

Parma, 20 Settembre 2015 / 20 Septembre 2015

Oggetto: Lettera di accordo e partenariato tra il soggetto proponente e la controparte per la realizzazione del progetto MALAIKA – cofinanziato dai fondi 8 per mille della Chiesa Evangelica Valdese – 2015

Objet: Déclaration de accord et partenariat entre le sujet promoteur et le partenaire local pour la réalisation du projet MALAIKA – cofinancé par les fonds « 8 pour mille » de l'Eglise Evangélique Vaudoise - 2015

Con la presente Maendeleo-Italia, associazione di volontariato ONLUS con sede a Parma (Italia) in via Molossi 23, e l'Institut Supérieur de Développement Rural de Grands Lacs ISDR/GL (Repubblica Democratica del Congo), rispettivamente soggetto proponente e controparte locale, si impegnano ad un partenariato per la realizzazione del progetto MALAIKA così come presentato e approvato alla Chiesa Evangelica Valdese nell'ambito del bando per la concessione di contributi per progetti all'estero a valere sui fondi "8 per mille". I due enti si impegnano ad eseguire il progetto secondo quanto riportato nel documento di progetto presentato. In particolare l'Institut Supérieur de Développement Rural de Grands Lacs ISDR/GL sarà coinvolta nelle attività A3 e A4 legate alle opportunità di studio universitario delle donne e ai premi di laurea dedicati a Ornella Battistini, senza gestione diretta di budget.

Par la présente Maendeleo-Italia, association ASBL avec son siège à Parme (Italie) en rue Molossi 23, et l'Institut Supérieur de Développement Rural de Grands Lacs ISDR/GL (République Démocratique du Congo), respectivement sujet promoteur et partenaire local, s'engagent ensemble dans la réalisation du projet MALAIKA tel que présenté et approuvé par Eglise Evangélique Vaudoise dans le cadre du avis pour l'octroi de contributions pour des projets à l'étranger avec les fonds « 8 pour mille ». Les deux organismes s'engagent à gérer le projet selon le document de projet présenté.

Notamment l'Institut Supérieur de Développement Rural de Grands Lacs ISDR/GL de Goma sera engagée dans les activités A3 e A4 concernant les opportunités pour les femmes de suivre des études universitaires et les prix de mémoires dédiés à Ornella Battistini, sans pourtant en avoir la gestion budgétaire directe.

Silvia Prati

**Silvia Prati
Presidente Maendeleo-Italia**

C. T. Jacques SHARO
Responsable ISDR/GL
*Secrétaire
Général
Administratif*